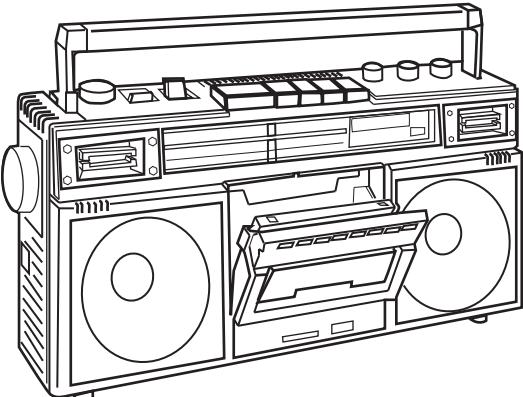


J-220BT



WHERE THE PARTY BEGINS



## INSTRUCTION MANUAL

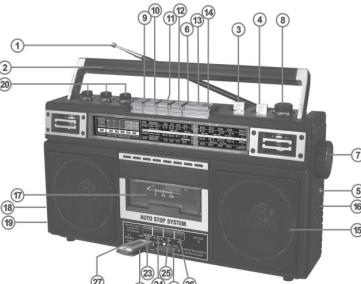
PLEASE MAKE SURE THE VOLTAGE SWITCH INSIDE THE BATTERY COMPARTMENT IS SET TO THE AC VOLTAGE OF THE COUNTRY YOU ARE CURRENTLY USING THE STEREO IN.

POR FAVOR, ASEGÚRESE DE QUE EL INTERRUPTOR DE VOLTAJE DENTRO DEL COMPARTIMIENTO DE LA BATERÍA ESTÉ AJUSTADO AL VOLTAJE DE CA DEL PAÍS EN EL QUE ESTÁ UTILIZANDO ACTUALMENTE EL ESTÉREO.

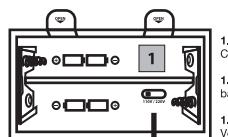
VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE L'INTERRUPTEUR DE TENSION À L'INTÉRIEUR DU COMPARTIMENT DE BATTERIE EST RÉGLÉ SUR LA TENSION AC DU PAYS DANS LEQUEL VOUS UTILISEZ ACTUELLEMENT LE STEREO IN.

QFX

## J-220BT FUNCTIONS



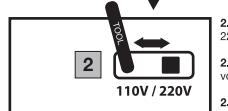
- |                            |                                  |
|----------------------------|----------------------------------|
| 1. Telescope Antenna       | 15. Loud Speaker                 |
| 2. Handle                  | 16. DC Jack                      |
| 3. Tape & Radio USB Switch | 17. Cassette Compartment         |
| 4. Band Selector           | 18. AC Socket                    |
| 5. External Earphone Jack  | 19. Battery Compartment          |
| 6. Mic.                    | 20. 3 Band Equalizer             |
| 7. Tuning Knob             | 21. USB Slot                     |
| 8. Volume Control Knob     | 22. SD Slot                      |
| 9. Pause Button (Back)     | 23. USB/SD:REC/PLAY/PAUSE Button |
| 10. Stop Button            | 24. USB/SD:REC/DELETE Button     |
| 11. Fast Forward Button    | 25. USB/SD: REW Button           |
| 12. REW Button             | 26. USB/SD: Fast Forward Button  |
| 13. Play Back Button       | 27. REC/MP3 Play Indicator       |
| 14. REC Button             |                                  |



1. Locate the voltage switch found in the battery compartment. Check the lower right corner for voltage position.

1. Localice el interruptor de voltaje que se encuentra en el compartimiento de la batería. Compruebe la posición del voltaje en la esquina inferior derecha.

1. Localisez l'interrupteur de tension situé dans le compartiment à piles. Vérifiez le coin inférieur droit pour la position de la tension.



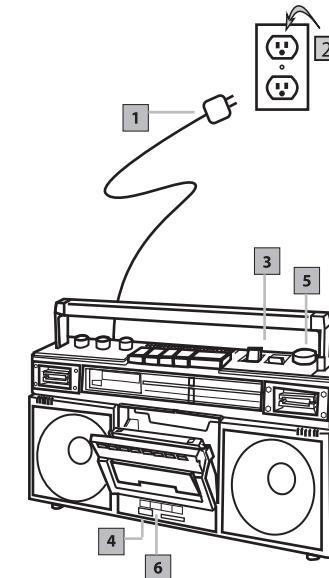
2. Use a thin tool to toggle the switch to the proper voltage position (110V or 220V).

2. Utilice una herramienta delgada para cambiar el interruptor a la posición de voltaje adecuada (110 V o 220 V).

2. Utilisez un outil fin pour basculer le commutateur sur la position de tension appropriée (110 V ou 220 V).

QFX

## QUICK START GUIDE



### 6 - STEP SETUP GUIDE

Step 1 Find the AC power cord to the J-220BT located on the back panel of the unit.

Step 2 Find a power outlet (AC 120V/60Hz) and connect the AC cord to the socket to supply the unit with power.

Step 3 Move to the top of part of the panel and set the switch to USB.

Step 4 Insert a USB flash drive in the USB port located below the cassette compartment. The J-220BT will automatically begin playing the .mp3 content.

Step 5 Use the Knob to adjust the Master Volume to your taste.

Step 6 Press the Forward and Rewind keys to move to the next track or previous track.

### Bluetooth MP3 Instructions:

Set the function switch to the MP3/BT position. After hearing the Bluetooth prompting sound, open the Bluetooth settings on your mobile device to search the FP-BT. Select the option to connect. You will then hear a sound and see a light flash. Now you can select music from your favorite music app.

### USB/SD Card:

Insert a USB/SD Card in the corresponding port for music playback. The content will begin playing automatically. Use the Forward and Rewind functions on the unit to navigate through the .mp3 music.

### Recording Function:

Radio Recording: Set the function switch to the RADIO position and select the desired station. Insert a USB or SD Card into the device, then press the RED button to start recording when the REC/MP3 PLAY light turns on. If you want to exit the recording, press the "REC" button again or set the function switch to the USB position to exit the recording.



## WARNING

### IMPORTANT SAFETY MEASURES

Before using this machine, please read all the safety and operating instructions. These safety and operating instructions should be kept in condition of consultation.



- Electric Power Supply Line:** Keep the power cord safe from being trampled on, pressed on by heavy objects, or pierced. Make sure that the cord has ample space to rest on the ground and is not stressed. DO NOT pull or drag or the power supply line.
- Ventilation:** This unit must be set in a ventilated space. DO NOT cover the vents on the back panel for any reason. If placed alongside a wall, distance the unit a minimum of 10cm to allow air flow. DO NOT surface that might restricted good air flow.
- Dismantling:** DO NOT dismantle or open the unit. This is a high-powered unit that can cause serious harm if tampered with. DO NOT Open.
- Smoke:** Please unplug the power supplies cord from the wall outlet immediately if unusual smoke appears and contact customer support.
- Please make sure the voltage switch inside battery compartment is set to the AC voltage of the country you are using the stereo.



### WARNING!



TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER ON THIS SPEAKER. THERE ARE NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER ALL SERVICING TO A QUALIFIED TECHNICIAN

To prevent fire or electric shock, do not expose this equipment to rain or moisture. Do not store or operate this product near any liquids, heat sources such as radiators, heat registers or under extreme weather conditions. Clean only with a dry cloth.

Users should exhibit extra safety when the WARNING or CAUTION symbol appears in this instruction manual and follow all precautions as they are stated



Follow Us



## BASIC OPERATION

### AC Operation

- Before connecting the unit to an AC outlet, check the operating VOLTAGE of the unit is identical with the VOLTAGE of your local power supply.
- Connect the supplied AC power cord to the AC socket at the back of unit.
- The battery will be automatically disconnected when the AC Power cord is plugged into the socket

### Battery Operation

Unplug the AC cord from AC jack. This unit requires UM IX4 (not included), open battery insert the batteries in the battery compartment at the downside of the unit, be careful of position according to the notes. Close the battery cover.

### Battery Operation

- Select required band (FM/AM/SW1-SW2) with BAND selector
- Select desired station by rotating the TUNING control
- The built-in antenna is directional. When receiving FM or SW-1-SW-2 broadcast, pull out the telescopic antenna in full length; the strongest reception can be achieved by rotating and searching for the strongest signal.
- Adjust VOLUME control to your listening preference
- To turn off the radio, set the function selector to TAPE (OFF) button. Listen with headphones (not included). For private listening, you can use headphones with the unit. Connect the headphones (not included) to the headphone jack at the side of the unit. The sound from the speakers automatically turn off when headphones are connected to the unit

### Playback Operation

#### Cassette Play

- Set the function selector to the TAPE position
- Press the STOP/EJECT button to open the cassette door. Insert the cassette so the open side faces up. Close the cassette door.
- Use the following buttons and controls for cassette play:

#### PLAY:

•Press Play to begin playing the cassette tape

#### F.FWD:

•Press to rapidly advance the cassette tape forward

#### REWIND:

•Press to rapidly rewind the cassette tape back

#### STOP:

•Stop playing or release the F.FWD and REW button

#### AUTO STOP:

•Cassette tape will automatically stop when it reaches the end

#### PAUSE:

•Press to stop playing or recording. The use of the PAUSE button does not disturb the setting for either play or record. This function should be used for a temporary stop. It is best to use the pause button when recording. Press PAUSE again to resume playing back or recording.

#### VOLUME CONTROL:

•Slide the control to the right to increase the volume. Slide the control to the left to decrease the volume.



## BASIC OPERATION

### Directly Recording from the Radio

- Set the function selector to the radio position.
- Turn ON the radio station you want to record.
- Insert a blank cassette into the tape compartment.
- Press the Record and Play button to begin recording.
- Press the Stop button to end the recording or press the pause button to pause the recording.

### Care and Maintenance

To ensure optimum performance from your unit, keep the tape inside clean. To clean the tape path, open the cassette door. Moisten a cotton swab with isopropyl alcohol or special tape head cleaning fluid. Remove any excess alcohol from the swab. Clean the tape head, capstan and pinch roller. Avoid scratching the head surface. To clean the unit housing, use a soft damp cloth. After cleaning, wipe the unit surface with a dry cloth.

CAUTION: Never use chemicals such as benzene or paint thinner for cleaning.



Keep magnets and metallic objects away from the tape head. If the head becomes magnetized, noise will increase and the volume tone will deteriorate and possibly cause damage.

### TROUBLESHOOTING

If the Cassette tape fails to move, you get poor reception, or fluctuating volume, try replacing the batteries or connect the unit to a power source.

### Radio to Tape Recording

- Set the function selector to the radio position.
- Turn ON the radio station you want to record.
- Insert a blank cassette into the tape compartment.
- Press the Record and Play button to begin recording.
- Press the Stop button to end the recording or press the pause button to pause the recording.

### Tape to .mp3 Recording

Set the function switch to TAPE and insert your music cassette tape. Insert a USB or SD Card and wait for the REC/MP3 light to turn on and then press the REC button. Press play on the cassette tape to begin the .mp3 conversion. The J-220BT converts at a resolution of 128Kbps.

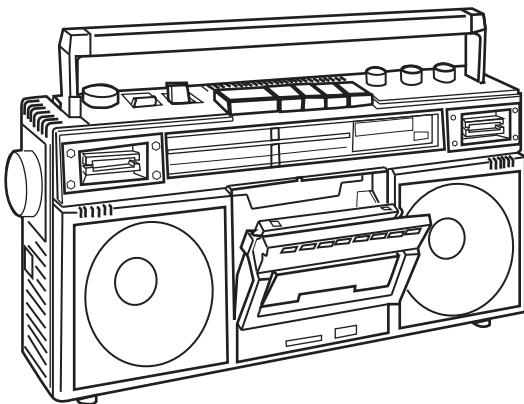
### Build-in Mic Recording

Set the function switch to USB and insert your blank USB or SD Card. Wait for the REC/MP3 light to turn on and then press the REC button. Begin talking to record from the Build-in mic. The J-220BT converts at a resolution of 128Kbps. Press and hold the REC/DEL button to erase the current loaded track.

### Bluetooth to Tape Recording

Set the function switch to MP3/BT position and insert your blank cassette tape. After hearing the Bluetooth prompting sound, open the Bluetooth settings on your mobile device to search the FP-BT. Select the option to connect. You will then hear a sound and see a light flash. Select music from your favorite music app and then press the Record and Play buttons on the tape deck to begin the transfer.

## J-220BT



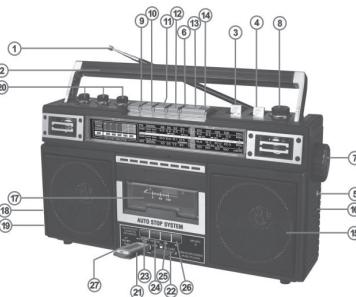
## INSTRUCTION MANUAL

PLEASE MAKE SURE THE VOLTAGE SWITCH INSIDE THE BATTERY COMPARTMENT IS SET TO THE AC VOLTAGE OF THE COUNTRY YOU ARE CURRENTLY USING THE STEREO IN.

POR FAVOR, ASEGUENSE DE QUE EL INTERRUPTOR DE VOLTAJE DENTRO DEL COMPARTIMENTO DE LA BATERIA ESTE AJUSTADO AL VOLTAJE DE CA DEL PAIS EN EL QUE ESTA UTILIZANDO ACTUALMENTE EL ESTEREO.

VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE L'INTERRUPTEUR DE TENSION A L'INTERIEUR DU COMPARTIMENT DE BATTERIE EST REGLÉ SUR LA TENSION AC DU PAYS DANS LEQUEL VOUS UTILISEZ ACTUELLEMENT LE STÉRÉO IN.

## FUNCIONES J-220BT

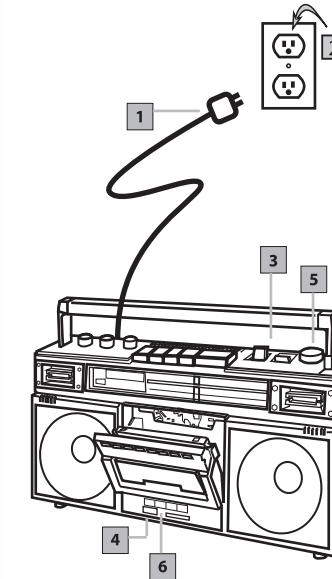


- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1. Antena telescópica                 | 15. Altavoz                             |
| 2. Manejar                            | 16. Conector de CC                      |
| 3. Interruptor USB de cinta y radio   | 17. Compartimento del casete            |
| 4. Selector de banda                  | 18. Toma de CA                          |
| 5. Conector para auriculares externos | 19. Compartimento de la batería         |
| 6. Mic.                               | 20. Equalizador de 3 bandas             |
| 7. Perilla de afinación               | 21. Ranura USB                          |
| 8. Perilla de control de volumen      | 22. Ranura SD                           |
| 9. Botón de pausa (atrás)             | 23. USB/SD: REC/PLAY/PAUSA              |
| 10. Botón de parada                   | 24. USB/SD: REC/DELETE                  |
| 11. Botón de avance rápido            | 25. USB/SD: Botón de regreso            |
| 12. Botón REW                         | 26. USB/SD: Botón de adelantar          |
| 13. Botón de reproducción             | 27. Indicador de reproducción REC / MP3 |
| 14. Botón REC                         |   |

1. Locate the voltage switch found in the battery compartment. Check the lower right corner for voltage position.
1. Localice el interruptor de voltaje que se encuentra en el compartimiento de la batería. Compruebe la posición del voltaje en la esquina inferior derecha.
1. Localisez l'interrupteur de tension situé dans le compartiment à piles. Vérifiez le coin inférieur droit pour la position de la tension.
2. Use a thin tool to toggle the switch to the proper voltage position (110V or 220V).
2. Utilice una herramienta delgada para cambiar el interruptor a la posición de voltaje adecuada (110 V o 220 V).
2. Utilisez un outil fin pour basculer le commutateur sur la position de tension appropriée (110 V ou 220 V).

## QFX

## GUÍA DE INICIO RÁPIDO



6 - GUÍA DE CONFIGURACIÓN DE PASOS  
Paso 1 Busque el cable de alimentación de CA al J-220BT ubicado en el panel posterior de la unidad.

Paso 2 Busque una toma de corriente (CA 120V / 60Hz) y conecte el cable de CA al enchufe para suministrar energía a la unidad.

Paso 3 Muévase a la parte superior de parte del panel y coloque el interruptor en USB.

Paso 4 Inserte una unidad flash USB en el puerto USB ubicado debajo del compartimiento del casete. El J-220BT comenzará a reproducir automáticamente el contenido .mp3.

Paso 5 Utilice la perilla para ajustar el volumen maestro a su gusto.

Paso 6 Pulse las teclas de avance y retroceso para pasar a la siguiente pista o pista anterior.

## Instrucciones de Bluetooth MP3:

Coloque el selector de función en la posición MP3 / BT. Después de escuchar el sonido de aviso de Bluetooth,abra la configuración de Bluetooth en su dispositivo móvil para buscar el FP-BT. Seleccione la opción para conectarse. Luego escuchará un sonido y verá un destello de luz. Ahora puede seleccionar música de su aplicación de música favorita.

## Tarjeta USB/SD:

Inserte una tarjeta USB/SD en el puerto correspondiente para la reproducción de música. El contenido comenzará a reproducirse automáticamente. Utilice las funciones de avance y retroceso de la unidad para navegar por la música .mp3.

## Función de grabación:

Grabación de radio: coloque el selector de función en la posición RADIO y seleccione la estación deseada. Inserte una tarjeta USB o SD en el dispositivo, luego presione el botón ROJO para comenzar a grabar cuando se encienda la luz REC / MP3 PLAY. Si desea salir de la grabación, presione el botón "REC" nuevamente o coloque el selector de función en la posición USB para salir de la grabación.



## PRECAUCIÓN

### MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Antes de utilizar esta máquina, lea todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento. Esta seguridad y las instrucciones de funcionamiento deben mantenerse en condiciones de consulta.



- Línea de suministro de energía eléctrica:** Mantenga el cable de alimentación a salvo de ser pisoteado, presionado por objetos pesados o perforado. Asegúrese de que el cable tenga suficiente espacio para descansar en el suelo y no está estresado. NO tire ni arrastre de la línea de alimentación.
- Ventilación:** esta unidad debe instalarse en un espacio ventilado. NO cubra las rejillas de ventilación del panel posterior por alguna razón. Si se coloca junto a una pared, separe la unidad un mínimo de 10 cm para permitir que el aire fluya. NO coloque superficies que puedan restringir el buen flujo de aire.
- Desmontaje:** NO desmonte ni abra la unidad. Esta es una unidad de alta potencia que puede causar daño grave si se manipula. No abrir.
- Humo:** desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente inmediatamente si aparece humo inusual y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.



PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA CUBIERTA DE ESTE ALTAVOZ. NO HAY PARTES REPARABLES POR EL USUARIO ADENTRO. REFIERA TODAS LAS REPARACIONES A UN TÉCNICO CALIFICADO

Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga este equipo a la lluvia ni a la humedad. No almacene ni utilice este producto cerca de líquidos, fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción o bajo condiciones climáticas extremas. Limpie solamente con un paño seco. Los usuarios deben exhibir una seguridad adicional cuando aparezca el símbolo de ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN en este manual de instrucciones y seguir todas las precauciones indicadas.



Follow Us



## OPERACIÓN BÁSICA

### Operación AC

- Antes de conectar la unidad a una toma de CA, verifique que el VOLTAJE de funcionamiento de la unidad sea idéntico al VOLTAJE de su fuente de alimentación local.
- Conecte el cable de alimentación de CA suministrado a la toma de CA en la parte posterior de la unidad.
- La batería se desconectará automáticamente cuando el cable de alimentación de CA se conecte al enchufe.

### Operación con batería

Desenchufe el cable de CA de la toma de CA. Esta unidad requiere UM IX4 (no incluida), abra la batería, inserte las baterías en el compartimiento de la batería en la parte inferior de la unidad, tenga cuidado con la posición de acuerdo con las notas. Cierre la tapa de la batería.

### Operación con batería

- Seleccione la banda requerida (FM / AM / SW1-SW2) con el selector BAND
- Seleccione la estación deseada girando el control TUNING
- La antena incorporada es direccional. Cuando reciba transmisiones de FM o SW-1-SW-2, extraiga la antena telescópica en toda su longitud; la recepción más fuerte se puede lograr girando y buscando la señal más fuerte.
- Ajuste el control de VOLUMEN según sus preferencias de escucha.
- Para apagar la radio, coloque el selector de funciones en el botón TAPE (OFF). Escuche con auriculares (no incluidos). Para escuchar en privado, puede usar auriculares con la unidad. Conecte los auriculares (no incluidos) a la toma de auriculares en el lateral de la unidad. El sonido de los altavoces se apaga automáticamente cuando se conectan auriculares a la unidad.

### Operación de reproducción

#### Reproducción de casete

- Coloque el selector de funciones en la posición TAPE
- Presione el botón STOP / EJECT para abrir la puerta del cassette. Inserte el casete de modo que el lado abierto quede hacia arriba. Cierre la puerta del cassette.
- Utilice los siguientes botones y controles para reproducir casetes:

#### TOCAR:

- Presione Play para comenzar a reproducir la cinta de casete
- F.FWD:
- Presione para hacer avanzar rápidamente la cinta de casete.

#### REBOBINAR:

- Presione para rebobinar rápidamente la cinta de casete.

#### DETENER:

- Detenga la reproducción o suelte el botón F.FWD y REW.

#### AUTOESTOP:

La cinta de casete se detendrá automáticamente cuando llegue al final.

#### PAUSA:

- Presione para detener la reproducción o la grabación. El uso del botón PAUSA no perturba la ajuste para reproducir o grabar. Esta función debe utilizarse para una parada temporal. Está mejor usar el botón de pausa al grabar. Presione PAUSE nuevamente para reanudar la reproducción espalda o grabación.

#### CONTROL DEL VOLUMEN:

- Deslice el control hacia la derecha para aumentar el volumen. Deslice el control hacia la izquierda para bajar el volumen.



## OPERACIÓN BÁSICA

### Grabación directa desde la radio

- Coloque el selector de funciones en la posición de radio.
- Encienda la estación de radio que desea grabar.
- Inserte un videocasete en blanco en el compartimiento de la cinta.
- Presione el botón Grabar y reproducir para comenzar a grabar.
- Presione el botón Detener para finalizar la grabación o presione el botón de pausa para pausar la grabación.

### Cuidado y mantenimiento

Para asegurar un rendimiento óptimo de su unidad, mantenga limpia la cinta por dentro. Para limpiar la ruta de la cinta, abra la puerta del cassette. Humedezca un hisopo de algodón con alcohol isopropílico o un líquido limpiador especial para el cabezal de la cinta. Retire el exceso de alcohol del hisopo. Limpie el cabezal de la cinta, el cabrestante y el rodillo prensor. Evite rayar la superficie de la cabeza. Para limpiar la carcasa de la unidad, utilice un paño húmedo suave. Después de limpiar, límpie la superficie de la unidad con un paño seco.

**PRECAUCIÓN:** Nunca use productos químicos como benceno o disolvente de pintura para limpiar.



Mantenga los imanes y los objetos metálicos alejados del cabezal de la cinta. Si el cabezal se magnetiza, el ruido aumentará y el tono de volumen se deteriorará y posiblemente causará daños.

### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si la cinta de casete no se mueve, la recepción es deficiente o el volumen fluctúa, intente reemplazar las baterías o conecte la unidad a una fuente de alimentación.

### Grabación de radio a cinta:

- Coloque el selector de funciones en la posición de radio.
- Encienda la estación de radio que desea grabar.
- Inserte un videocasete en blanco en el compartimiento de la cinta.
- Presione el botón Grabar y reproducir para comenzar a grabar.
- Presione el botón Detener para finalizar la grabación o presione el botón de pausa para pausar la grabación.

### Grabación en cinta a .mp3:

Coloque el selector de función en TAPE e inserte la cinta de casete de música. Inserte una tarjeta USB o SD y espere a que la luz REC / MP3 se encienda y presione el botón REC. Presione play en la cinta de casete para comenzar la conversión .mp3. El J-220BT convierte a una resolución de 128 Kbps.

### Grabación de micrófono incorporada:

Coloque el selector de función en USB e inserte su USB o tarjeta SD en blanco. Espere a que se encienda la luz REC / MP3 y luego presione el botón REC. Empiece a hablar para grabar desde el micrófono incorporado. El J-220BT convierte a una resolución de 128 Kbps. Mantenga pulsado el botón REC / DEL para borrar la pista cargada actual.

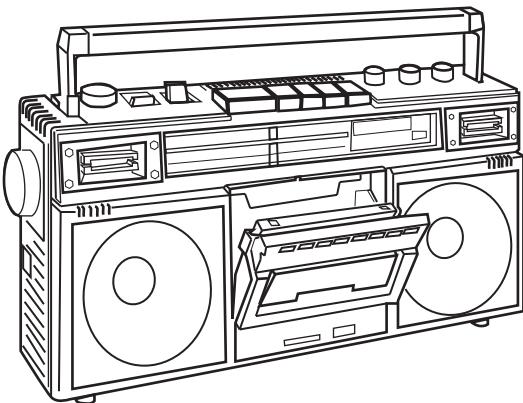
### Bluetooth a grabación de cinta:

Coloque el selector de función en la posición MP3 / BT e inserte su cinta de casete en blanco. Después de escuchar el sonido de aviso de Bluetooth, abra la configuración de Bluetooth en su dispositivo móvil para buscar el FP-BT. Seleccione la opción para conectarse. Luego escuchará un sonido y verá un destello de luz. Seleccione música de su aplicación de música favorita y luego presione los botones Grabar y Reproducir en la platóna para comenzar la transferencia.

J-220BT



WHERE THE PARTY BEGINS



## INSTRUCTION MANUAL

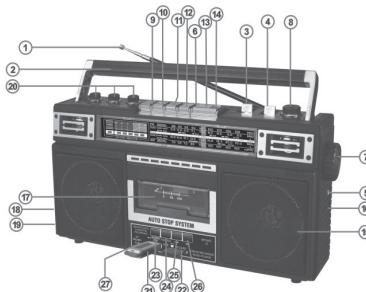
PLEASE MAKE SURE THE VOLTAGE SWITCH INSIDE THE BATTERY COMPARTMENT IS SET TO THE AC VOLTAGE OF THE COUNTRY YOU ARE CURRENTLY USING THE STEREO IN.

POR FAVOR, ASEGÜRESE DE QUE EL INTERRUPTOR DE VOLTAJE DENTRO DEL COMPARTIMENTO DE LA BATERÍA ESTÉ AJUSTADO AL VOLTAJE DE CA DEL PAÍS EN EL QUE ESTÁ UTILIZANDO ACTUALMENTE EL ESTEREO.

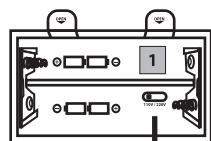
VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE L'INTERRUPTEUR DE TENSION À L'INTÉRIEUR DU COMPARTIMENT DE BATTERIE EST RÉGLÉ SUR LA TENSION AC DU PAYS DANS LEQUEL VOUS UTILISEZ ACTUELLEMENT LE STÉRÉO IN.

QFX

## FONCTIONS DU J-220BTt



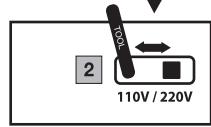
- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 1. Antenne du télescope                | 15. Haut-parleur                    |
| 2. Poignée                             | 16. Prise DC                        |
| 3. Commutateur USB pour bande et radio | 17. Compartiment à cassette         |
| 4. Sélecteur de bande                  | 18. Prise CA                        |
| 5. Prise d'écouteur externe            | 19. Compartiment à piles            |
| 6. Mic.                                | 20. Égaliseur à 3 bandes            |
| 7. Bouton de réglage                   | 21. Fente USB                       |
| 8. Bouton de contrôle du volume        | 22. Emplacement SD                  |
| 9. Bouton Pause (Retour)               | 23. Bouton USB/SD: REC/PLAY/PAUSE   |
| 10. Bouton d'arrêt                     | 24. Bouton USB/SD: REC/DELETE       |
| 11. Bouton d'avance rapide             | 25. USB/SD: Bouton REW              |
| 12. Bouton REW                         | 26. Bouton d'avance rapide USB/SD   |
| 13. Bouton de lecture                  | 27. Indicateur de lecture REC / MP3 |
| 14. Bouton REC                         |                                     |



1. Locate the voltage switch found in the battery compartment. Check the lower right corner for voltage position.

1. Localice el interruptor de voltaje que se encuentra en el compartimiento de la batería. Compruebe la posición del voltaje en la esquina inferior derecha.

1. Localisez l'interrupteur de tension situé dans le compartiment à piles. Vérifiez le coin inférieur droit pour la position de la tension.



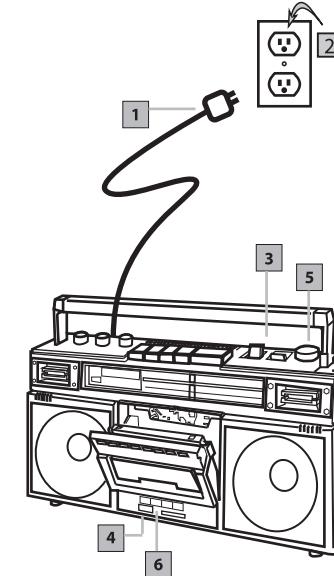
2. Use a thin tool to toggle the switch to the proper voltage position (110V or 220V).

2. Utilice una herramienta delgada para cambiar el interruptor a la posición de voltaje adecuada (110 V o 220 V).

2. Utilisez une hachette fine pour basculer le commutateur sur la position de tension appropriée (110 V ou 220 V).

QFX

## GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE



## 6 - GUIDE DE CONFIGURATION DES ÉTAPES

Étape 1 Trouvez le cordon d'alimentation secteur du J-220BT situé sur le panneau arrière de l'unité.

Étape 2 Trouvez une prise de courant (120 V CA / 60 Hz) et branchez le cordon d'alimentation CA à la prise pour alimenter l'unité.

Étape 3 Déplacez-vous vers le haut d'une partie du panneau et réglez le commutateur sur USB.

Étape 4 Insérez une clé USB dans le port USB situé sous le compartiment de la cassette. Le J-220BT commencera automatiquement la lecture du contenu .mp3.

Étape 5 Utilisez le bouton pour régler le volume principal à votre goût.

Étape 6 Appuyez sur les touches Avance et Retour pour passer à la piste suivante ou à la piste précédente.

## Instructions Bluetooth MP3:

Réglez le sélecteur de fonction sur la position MP3 / BT. Après avoir entendu le son des invités Bluetooth, ouvrez les paramètres Bluetooth sur votre appareil mobile pour rechercher le FP-BT. Sélectionnez l'option de connexion. Vous entendez alors un son et verrez un flash lumineux. Vous pouvez maintenant sélectionner de la musique à partir de votre application musicale préférée.

## Carte USB / SD:

Insérez une carte USB / SD dans le port correspondant pour la lecture de musique. La lecture du contenu commencera automatiquement. Utilisez les fonctions Avance et Retour de l'appareil pour naviguer dans la musique .mp3.

## Fonction d'enregistrement:

Enregistrement radio: réglez le sélecteur de fonction sur la position RADIO et sélectionnez la station souhaitée. Insérez une carte USB ou SD dans l'appareil, puis appuyez sur le bouton ROUGE pour démarrer l'enregistrement lorsque le voyant REC / MP3 PLAY s'allume. Si vous souhaitez quitter l'enregistrement, appuyez à nouveau sur le bouton «REC» ou réglez le sélecteur de fonction sur la position USB pour quitter l'enregistrement.T

**QFX****PRÉCAUTION****MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

Avant d'utiliser cette machine, veuillez lire toutes les instructions de sécurité et d'utilisation. Ces sécurité et les instructions d'utilisation doivent être conservées en état de consultation.



- Ligne d'alimentation électrique:** évitez que le cordon d'alimentation ne soit piétiné, pressé par des objets lourds ou percé. Assurez-vous que le cordon a suffisamment d'espace pour reposer sur le sol et n'est pas stressé. NE PAS tirer ni faire glisser ni la ligne d'alimentation.
- Ventilation:** Cet appareil doit être installé dans un espace ventilé. NE PAS couvrir les événements du panneau arrière pour quelque raison que ce soit. S'il est placé le long d'un mur, éloignez l'unité d'au moins 10 cm pour permettre la circulation de l'air. NE PAS faire de surface qui pourrait restreindre une bonne circulation d'air.
- Démontage:** NE PAS démonter ni ouvrir l'unité. Il s'agit d'une unité de haute puissance qui peut causer de graves dommages si elle est altérée. Ne pas ouvrir.
- Fumée:** débranchez immédiatement le cordon d'alimentation de la prise murale si de la fumée inhabituelle apparaît et contactez le service client.

**ATTENTION**

POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE DE CET HAUT-PARLEUR. IL N'Y AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. RÉFÉREZ TOUTE RÉPARATION À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ

Pour éviter tout incendie ou choc électrique, n'exposez pas cet équipement à la pluie ou à l'humidité. Ne stockez pas et n'utilisez pas ce produit à proximité de liquides, de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chaleur ou dans des conditions météorologiques extrêmes. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.

Les utilisateurs doivent faire preuve d'une sécurité supplémentaire lorsque le symbole AVERTISSEMENT ou ATTENTION apparaît dans ce manuel d'instructions et suivre toutes les précautions telles qu'elles sont énoncées.

**QFX**

Follow Us

**QFX****OPÉRATION DE BASE****Fonctionnement AC**

- Avant de connecter l'appareil à une prise secteur, vérifiez que la **TENSION** de fonctionnement de l'appareil est identique à la **TENSION** de votre alimentation électrique locale.
- Connectez le cordon d'alimentation CA fourni à la prise CA à l'arrière de l'appareil.
- La batterie sera automatiquement déconnectée lorsque le cordon d'alimentation CA est branché dans la prise.

**Fonctionnement sur batterie**

Débranchez le cordon secteur de la prise secteur. Cet appareil nécessite UM IX4 (non inclus), batterie ouverte, insérez les piles dans le compartiment à piles à la face inférieure de l'unité, faites attention à la position selon les notes. Fermez le couvercle de la batterie.

**Fonctionnement sur batterie**

- Sélectionnez la bande requise (FM / AM / SW1-SW2) avec le sélecteur **BAND**
- Sélectionnez la station souhaitée en tournant la commande **TUNING**
- L'antenne intégrée est directionnelle. Lors de la réception d'une émission FM ou SW1-SW2, retirez l'antenne télescopique sur toute sa longueur; la réception la plus forte peut être obtenue en tournant et en recherchant le signal le plus fort.
- Ajustez la commande **VOLUME** selon vos préférences d'écoute.
- Pour éteindre la radio, réglez le sélecteur de fonction sur le bouton **TAPE (OFF)**. Écoutez avec des écouteurs (non inclus). Pour une écoute privée, vous pouvez utiliser des écouteurs avec l'appareil. Connectez le casque (non inclus) à la prise casque sur le côté de l'appareil. Le son des haut-parleurs s'éteint automatiquement lorsque des écouteurs sont connectés à l'appareil.

**Opération de lecture****Lecture de cassette**

- Réglez le sélecteur de fonction sur la position **TAPE**
- Appuyez sur le bouton **STOP / EJECT** pour ouvrir la porte de la cassette. Insérez la cassette de sorte que le côté ouvert soit orienté vers le haut. Fermez la porte de la cassette.
- Utilisez les boutons et commandes suivants pour la lecture de la cassette:

**JOUER:**

- Appuyez sur **Play** pour commencer la lecture de la cassette
- F.FWD:**

- Appuyez pour faire avancer rapidement la cassette.

**REMBOBINER:**

- Appuyez pour rembobiner rapidement la cassette.

**ARRÊTER:**

- Arrêtez la lecture ou relâchez les boutons **F.FWD** et **REW**.

**AUTO-STOP:**

- La cassette s'arrête automatiquement lorsqu'elle atteint la fin.

**PAUSE:**

- Appuyez sur pour arrêter la lecture ou l'enregistrement. L'utilisation du bouton **PAUSE** ne perturbe pas.

réglage pour la lecture ou l'enregistrement. Cette fonction doit être utilisée pour un arrêt temporaire. Il est

meilleur utiliser le bouton de pause lors de l'enregistrement. Appuyez à nouveau sur **PAUSE** pour reprendre la lecture

retour ou enregistrement.

**CONTRÔLE DU VOLUME:**

- Faites glisser la commande vers la droite pour augmenter le volume. Faites glisser le contrôle vers la gauche pour diminuer le volume.

**QFX****OPÉRATION DE BASE****Enregistrement direct depuis la radio**

- Réglez le sélecteur de fonction sur la position radio.
- Allumez la station de radio que vous souhaitez enregistrer.
- Insérez une cassette vierge dans le compartiment à cassette.
- Appuyez sur le bouton **Enregistrer et lire** pour commencer l'enregistrement.
- Appuyez sur le bouton **Arrêt** pour terminer l'enregistrement ou sur le bouton **Pause** pour mettre l'enregistrement en pause.

**Entretien et maintenance**

Pour garantir des performances optimales de votre appareil, gardez la bande à l'intérieur propre. Pour nettoyer le chemin de la bande, ouvrez la porte de la cassette. Humidifiez un coton-tige avec de l'alcool isopropylique ou un liquide de nettoyage spécial pour tête de ruban. Retirez tout excès d'alcool de l'écouvillon. Nettoyez la tête de ruban, le cahestan et le rouleau presseur. Évitez de rayer la surface de la tête. Pour nettoyer le boîtier de l'appareil, utilisez un chiffon doux et humide. Après le nettoyage, essuyez la surface de l'appareil avec un chiffon sec.

ATTENTION: N'utilisez jamais de produits chimiques tels que du benzène ou un diluant pour peinture pour le nettoyage.



Tenez les aimants et les objets métalliques éloignés de la tête de lecture. Si la tête devient magnétisée, le bruit augmentera et la tonalité du volume se détériorera et causera éventuellement des dommages.

**DÉPANNAGE**

Si la cassette ne bouge pas, vous obtenez une mauvaise réception ou un volume fluctuant, essayez de remplacer les piles ou connectez l'appareil à une source d'alimentation.

**Enregistrement radio sur bande:**

- Réglez le sélecteur de fonction sur la position radio.
- Allumez la station de radio que vous souhaitez enregistrer.
- Insérez une cassette vierge dans le compartiment à cassette.
- Appuyez sur le bouton **Enregistrer et lire** pour commencer l'enregistrement.
- Appuyez sur le bouton **Stop** pour mettre fin à l'enregistrement ou sur le bouton **Pause** pour mettre

**Enregistrement bande vers .mp3:**

Réglez le sélecteur de fonction sur **TAPE** et insérez votre cassette musicale. Insérez une carte USB ou SD et attendez que le voyant **REC / MP3** s'allume et appuyez sur le bouton **REC**. Appuyez sur **play** sur la cassette pour lancer la conversion .mp3. Le J-220BT convertit à une résolution de 128 Kbps.

**Enregistrement du micro intégré:**

Réglez le commutateur de fonction sur **USB** et insérez votre carte USB ou SD vierge. Attendez que le voyant **REC / MP3** s'allume, puis appuyez sur le bouton **REC**. Commencez à parler pour enregistrer à partir du micro intégré. Le J-220BT convertit à une résolution de 128 Kbps. Appuyez sur le bouton **REC / DEL** et maintenez-le enfoncé pour effacer la piste actuellement chargée.

**Enregistrement Bluetooth sur bande:**

Réglez le commutateur de fonction sur la position **MP3 / BT** et insérez votre cassette vierge. Après avoir entendu le son des invites Bluetooth, ouvrez les paramètres Bluetooth sur votre appareil mobile pour rechercher le FP-BT. Sélectionnez l'option de connexion. Vous entendrez alors un son et verrez un flash lumineux. Sélectionnez la musique de votre application musicale préférée, puis appuyez sur les boutons **Enregistrer et Lire** sur la platine cassette pour commencer le transfert.



## FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver.
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.